



WNIEBOWSTĄPIENIE PAŃSKIE / ASCENSION OF THE LORD

Tajemnica Wniebowstąpienia Pańskiego, jaką przeżywamy dzisiaj ukazuje nam Chrystusa, który zapowiadając nadejście Ducha Świętego, w chwale wstępuje do nieba. Chrystus, nim wstąpił do nieba, obiecał swoim uczniom, że ześle na nich Ducha Świętego, który ich umocni i uzdolni do głoszenia światu Dobrej Nowiny. Kościół Święty, jako Mistyczne Ciało Chrystusa,

daje nam nadzieję, że i my będziemy przebywać w wiecznej radości zjednoczeni z naszym Zbawicielem. A już dzisiaj jesteśmy wezwani do tego, aby naszym życiem świadczyć o Jego nauce. / Trust in the guidance of the Holy Spirit. It is easy to trust that which we can see, hear or otherwise tangibly sense. Trusting in someone or something in their absence can be difficult. When our hearts are awakened to faith in Jesus Christ, it is through the prompting of the Holy Spirit. This gift of faith enables us to see that we can trust the Spirit's guidance.

**21 MAJA, 14-cioro DZIECI Z NASZEJ PARAFII
PRZYSTĄPI DO PIERWSZEJ KOMUNII ŚWIĘTEJ
NA MSZY ŚW. O GODZ. 13.00
PAMIĘTAJMY O NICH W MODLITWIE,
BY PAN JEZUS BYŁ ZAWSZE OBECNY W ICH ŻYCIU.**

**PIERWSZA
KOMUNIA
ŚWIĘTA**



BIAŁY TYDZIEŃ DLA DZIECI KOMUNIJNYCH ORAZ NABOŻEŃSTWO MAJOWE

Od wtorku do piątku zapraszamy dzieci, które w tym roku po raz pierwszy przystąpiły do Pierwszej Komunii świętej.

JUBILEUSZE MAŁŻEŃSKIE

Jubileusz małżeński dla par, które w 2023 r. obchodzą okrągłą rocznicę ślubu będziemy uroczystie celebrować na Mszy Św. w niedzielę, **28 maja o godz. 12:30**. Prosimy o zgłaszanie się jubilatów do biura parafialnego.

PIESZA PIELGRZYMKA DO SANKTUARIUM MĘCZENNIKÓW KANADYJSKICH

odbędzie się w dniach 7-13 sierpnia 2023 r. i będzie przebiegać pod hasłem "Maryja wstała i poszła z pośpiechem" (Łk 1,39).

Rejestracja na stronie internetowej www.pielgrzymka.ca

WAKACJE Z BOGIEM

Serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież z naszej parafii na letnie wczaso-rekolekcje na ontaryjskie Kaszuby. Rekolekcje będą miały miejsce **od 20 do 27 sierpnia**. Koszt tylko \$350 od dziecka. Więcej informacji u Magdy tel. 613-620-6350. Ostateczny termin zapisów w niedzielę 28 maja po Mszy św. o godz. 11.00 w salce medialnej

WIOSENNY BAL PARAFIALNY / PARISH SPRING GALA

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w Wiosennym Balu Parafialnym, który odbył się w sobotę, 13 maja. Szczególne Bóg zapłać Paniom z kuchni, DJ Czesławowi i Adamowi Sztajerowskiemu, SPK Koło Nr 8 oraz polskiemu sklepom i fundatorom nagród w loterii fantowej. Zysk z Balu wyniósł \$10,140. / We give heartfelt thank you to all who participated in Parish Dinner & Dance Gala that took place on Saturday, May 13. Special thanksgiving goes to the kitchen staff, DJ Czesław, Adam Sztajerowski, Polish Combatant Association Branch No. 8 and sponsors of the lottery prizes. The gala profit is \$10,140. Serdecznie Bóg zapłać!

WORLD YOUTH DAYS

Donations can be made to support our Polish youth in the Ottawa area travelling to Portugal to attend World Youth Days. Please visit the Polish Heritage Foundation of Canada website: <https://eng.phf-web.ca/> where there are options on how to donate, indicating: World Youth Days. The fundraising campaign ends June 30, 2023. All donations receive an income tax receipt and all proceeds will be transferred to the organizing committee whose coordinator is Ms. Monika Ulman.

WALKING PILGRIMAGE TO MARTYRS' SHRINE IN MIDLAND

will take place on August 7-13, 2023. The theme for this year's pilgrimage are words from the Gospel of St. Luke: "Mary arose and went with haste." To register, please visit www.pielgrzymka.ca

KAWIARENKA 27 MAJA

Znane i lubiane piosenki dla Matki gra i śpiewa
P. ADAM SZTAJEROWSKI
ZAPRASZAMY !!!

FILM „MEDJUGORJE”,

którego pokaz był planowany na 6 maja, zostanie wyświetlony w sobotę 3 czerwca po mszy świętej. Film przedstawia historię objawień: relacje dzieci, reakcje władz kościelnych i komunistycznej Jugosławii oraz świadectwa wiary ludzi, których życie zostało odmienione przez nawiedzenie miejsca objawień Matki Bożej. Zapraszamy !!!!

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

WNIEBOWSTĄPIENIE PAŃSKIE / THE ASCENSION OF THE LORD

Sobota / Saturday - May - 20- maj, 2023

17:00 Za ś.p.† Antoninę i Bolesława Wybraniec- od dzieci

Niedziela / Sunday - May - 21 - maj, 2023

8:00 Za ś.p.† Marka Machnio w 10-tą rocznicę śmierci- syn z rodziną

9:30 Za ś.p.† Frank M. Szmigielski- od żony

11:00 Za Parafian

13:00 Za dzieci przystępujące do I Komunii św. ich rodziców i rodziny

Wtorek / Tuesday - May - 23 - maj, 2023

19:00 Za ś.p.† Stanisława Babiarza

Środa / Wednesday - May - 24 - maj, 2023

19:00 O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla :

1. Veroniki z okazji urodzin - rodzice, dziadkowie i rodzeństwo
2. Maji i Krzysia z okazji urodzin - rodzice
3. Piotra Frączyka w dniu urodzin
4. Marka i Julie w 20-tą rocz. ślubu - rodzice
5. Marii w czasie podróży i o szczęśliwy powrót
6. O powrót do wiary dla Jeremy
7. Za ś.p.† Jerzego Kosiaty w rocznicę śmierci
8. Za ś.p.† Bronisławę Nesterowicz i wszystkich zmarłych z rodziny - córka Helena z rodziną
9. Za ś.p.† Janinę i Henryka Kulka - rodzina
10. Za ś.p.† Barbarę Morawską-Nowak - siostra z rodziną
11. Za ś.p.† rodziców z obojga stron - rodzina Waszut
12. Za ś.p.† Krzysztofa Karczewskiego - Maria
13. Za ś.p.† John Ashton Anderson
14. Za ś.p.† Apolonię i Władysława w rocz. śmierci - córka z rodziną
15. Za ś.p.† Wandę i Henryka Semrau - syn z rodziną
16. Za ś.p.† Emilie i Jana Ruszel - rodzina

Czwartek / Thursday - May - 25 - maj, 2023

19:00 Za ś.p.† Władysława Czyszczoń - w 3cią rocznicę śmierci - od żony z dziećmi

Piątek / Friday - May - 26- maj, 2023

19:00 Za zmarłych z rodziny Brzezickich i Kot - rodzina

ZESŁANIE DUCHA ŚWIĘTEGO / PENTECOST SUNDAY

Sobota / Saturday - May - 27- maj, 2023

17:00 Za ś.p.† Marka Dobrowolskiego - żona z dziećmi i wnukami

Niedziela / Sunday - May - 28 - maj, 2023

8:00 Za Parafian

9:30 Za ś.p.† Ewę Pokrzywnicką i Bogusława Rybickiego - siostra z rodziną

11:00 Za ś.p.† Lucynę Rzepka - siostra z rodziną

12:30 O Boże błogosławieństwo dla wszystkich małżeństw, które obchodzą swój jubileusz małżeństwa

RÓŻANIEC

Różaniec w środy o godz. 18:25 i w niedziele o godz. 9:25 prowadzą Róże:

17 i 21 maja -św. Andrzej; 24 i 28 maja św. Franciszek;

31 i 4 czerwiec- św. Dominik; 7 i 11czerwiec - św. Maksymilian;

14 i 18 czerwca- św. Eugeniusz; 21 i 25 czerwiec - św. Faustyna;

28 czerwiec i 2 lipiec- św. Józef



KOLEKTA

Ofiary złożone: / Donations:

Niedziela 14 maj / Sunday May 14 - \$ 2,628.11

**SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! /
THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!**

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji \$ 1,577,698
- Miesięczna rata \$ 8,111.44
- Dług na dzisiaj \$879,717

**Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy
w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!**

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese \$ 1,577,698
- Monthly payment \$ 8,111.44
- Balance Owed \$879,717

**We thank you for all received donations and
continue to ask for your support. God bless!**

<p>TOM'S Plumbing & Heating MASTER PLUMBER SPECIALIZING IN REPLACEMENTS & INSTALLATIONS Tel. 613-227-9634 www.Ottawa-Plumber.com TomsPlumbing@Bell.net</p>	<p>GOLDART JEWELLERY STUDIO Projektowanie i wykonanie biżuterii Naturalne kamienie szlachetne Pierścienie zaręczynowe Obrączki ślubne Sygnety Serdecznie zapraszamy! 722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 GOLDART.CA</p>		<p>KOMPUTERY NAPRAWA Marcin Polanski www.komputerski.com Desktops / Laptops Custom Build / Upgrade 613-407-4580 komputerskiemail@gmail.com</p>	<p>Direct Travel Ewa Bielińska oferuje: - bilety lotnicze - również w sytuacjach nagłych - atrakcyjne ceny na wakacje indywidualne i grupowe - rezerwacje hoteli - wynajem samochodów  ZANIM ZAKUPISZ BILET SPRAWDŹ NASZE CENY! TEL: 1-800-263-1163 TEL: (514) 313-5966 CELL: (514) 910-2594 E-MAIL / BIURO: ebielinski@dt.ca ewa.bielski@gmail.com www.DT.CA</p>
<p>DR HALINA KUBICKA Lekarz Dentysta Tel.: 523-8755 Cell: 863-1219 drkubickadentalcare@gmail.com www.yourottawadentist.com * Stomatologia ogólna, protetyka * Stomatologia dziecięca * Ortodoncja</p>	<p>KOWALSKI HEARING SOLUTIONS Agnieszka Kowalski H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB, ODSP Badania słuchu, aparaty słuchowe 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet (613) 424-8600</p>	<p>ZAPRASZAMY NA ZAKUPY Ciepłe obiady, tradycyjna Polska kuchnia, desery, kawa, imprezy okolicznościowe, catering. 5 Bayward Market Square - 613-237-0151 300 Richmond Road - 613-695-7600</p>		
<p>Polka Delicatessen 1574 Walkley Rd. 613-260-2546 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp wt. - 10:30 - 18:00 środa - 9:30 - 18:00 czwartek - 9:30 - 19:00 piątek - 9:00 - 20:00 sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p>CONTINENTAL DELI Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garniżeryjne. Otwarte 7 dni w tygodniu. ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS 1437 Michael St. 613-749-3336 Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION Service - Instalation Furnaces - A/C - Boilers - Pool Heaters B&B MECHANICAL INC. Bogdan Adam Bronicki 613-853-0532</p>	<p>ACTIVA PHYSIOTHERAPY CLINIC 202-200 Rideau Terrace tel. 613-744-4188 Barbara Stefanska R.P.T. M.PH.Ed. Terapia powypadkowa, pooperacyjna, urazy sportowe, bole kregoslupa, bole stawowe Terapia manualna, ultradźwięki, Shock wave, laser, akupunktura, masaz R.M.T. Indywidualny program cwiczen (video)</p>	
<p>DOMY POGRZEBOWE - KELLY Kelly Funeral Homes by Arbor Memorial 585 Somerset St. W. 2313 Carling Ave. 613-235-6712 613-828-2313 1255 Walkley Rd. 3000 Woodroffe Ave. 613-731-1255 613-823-4747 2370 St. Joseph Blvd. 580 Eagleson Rd. 613-837-2370 613-591-6580</p>		<p>Maria Dycha Courtier immobilier 819-209-2289 mariadycha@royallepage.ca ROYAL LEPAGE Valée de l' OUTAOUAIS</p>	<p>WHELAN FUNERAL HOME Sean P. Copeland Funeral Director 515 Cooper Street Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925 613-233-1488 www.whelanfuneralhome.ca information@whelanfuneralhome.ca</p>	
<p>AANA HEATING & COOLING Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków Andrzej Kozłowski C: (613) 292 1627 andrzej.kozlowski@rogers.com</p>	<p>TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki; Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.) Ewa Wasilewska 266-2771/ 820-5943 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board</p>	<p>PASIEKA WISEŁKA miód z terenów Marlborough Conserving Forest (Lanark County) WIKTOR 613.692.8210</p>	<p>GLOBE CONSTRUCTION DRZWI GARAŻOWE *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż Leszek Lazur Tel.: 841-5803 (h) Cell: 862-5803</p>	<p>BAŁTYK DELIKATESY 935 Carling Ave 613-761-7450 Wysyłamy paczki do Polski Polecamy szeroki wybór wędlin & wyroby delikatesowe Poniedziałek zamknięte Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00 Piątek 9:30 - 19:00 Sobota 9:00 - 16:00 Niedziela 9:00 - 14:00</p>
<p>BOGDAN AUTO SERVICE NAPRAWY SAMOCHODÓW Przeeglądy, Diagnostyka BOGDAN I PAWEŁ BOBER 1807 St. Joseph Blvd. unit 303 613-841-2039</p>	<p>BEECHWOOD Funeral, Crematory and Cemetery Services Tania Turpin Family Services & Polish Cemetery Liaison Direct Line (613) 696-0111 tturpin@beechwoodottawa.ca</p>		<p>***DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI***  EMERALD AWARD 2021 TOP 3% IN CANADA ROYAL LEPAGE Performance Realty Paul Gzan REAL ESTATE BROKER (B.Comm) (613) 262-1286 (cell) PAUL@NEWOTTAWAHOMES.CA</p>	
<p>KELLY SANTINI LLP/SRL lawyers avocats Doradztwo i usługi prawne - Spory sądowe - Prawo lokatorskie - Prawo spadkowe - Prawo nieruchomości - Prawo pracy - i dużo więcej! Emilia Nowakowska, ADWOKAT enowakowska@kellysantini.com 613-238-6321 <i>Dowiedz się! Jeśli sama nie doradzę, odpowiednio skieruję!</i></p>	<p>Kasia GRODZKI SALES REPRESENTATIVE ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE* SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST Kupno · Sprzedaż · Wynajem Pilon Group RE/MAX HALLMARK REALTY 613.218.7158 Kasia@PilonGroup.com</p>		<p>GRANITE WORKS Kitchen Counter Top Fireplaces, Showers Paweł Ostrowski 613-276-4617 613-627-9128</p>	
<p>Usługi Maklerskie ROYAL LEPAGE Performance Realty basia.ca  PRESIDENT'S GOLD 2019-2021 Top 10% of Royal LePage Agents in Ottawa Dowiedz się o cenach sprzedaży nieruchomości w Twojej najbliższej okolicy Telefon: 613-316-6464</p>	<p>ucuykc Khrystyna Levus Branch Manager 613-288-0206 476 Holland Ave, Ottawa Mortgages • GICs/TFSA/RRSP/RRIF Loans • Personal & Business Accounts</p>		<p>PINECREST AND COLE FUNERAL Services COLE FAMILY OWNED SINCE 1924 2500 Baseline Rd, Ottawa 613-831-7122 www.funeralservices.com</p>	